

时代建筑

TIME +
ARCHI
TECTURE
2016-4

城市微更新
Urban Micro-regeneration

¥45.00 ISSN 1005-684X

CN 31-1359/TU



07

万方数据

771005684168



P088

目次

城市微更新

1 / 编者的话 / 支文军

时事点评

4 / 城市更新五问 / 范文兵

城市微更新

6 / 城市“微更新”刍议 兼及公共政策、建筑学反思与城市原真性 / 李彦伯

10 / 社区空间微更新 上海城市有机更新背景下社区营造路径的探索 / 马宏 应孔晋

18 / 以日常需求为导向的城市微更新 一次毕业设计中的上海老城区探索 / 蔡永洁 史清俊

24 / “改妆”记 / 华霞虹 庄慎

29 / 以再生与公共意识启动城市的微更新行动 / 龚书章

34 / 朴素的空间约定和底层的契约关系 从滴水、畦埂到水塔、水箱之家的谱系解读 / 岑伟 李洵 王凯旋 田峰

39 / 资产证券化在微型城市更新项目中的应用 / 冯印陶

42 / 硅基文明挑战下的城市因应 / 周榕

47 / 互联网时代的可持续城市介入 “创客”生态链都市形态透析 / 丁峻峰

56 / 激活新场古镇的建筑与空间 / 王林 薛鸣华

62 / 社区环境微更新中的自主治理 / 杜鹏

专题：工业地块的转型与更新

68 / 张江华鑫慧天地 / 刘宇扬 庄慎

74 / 文脉与叙事 张江华鑫慧天地项目的营造与呈现 / 茹雷

设计作品

80 / 共生与更新 标准营造“微杂院” / 张轲 张益凡

88 / 古村清梦 大理喜洲“竹庵” / 王飞

97 / 向史而新 延安中路816号“严同春”宅（解放日报社）修缮及改造项目 / 章明 高小宇 张姿

106 / 凸显日常 刘宇扬建筑事务所五原路工作室的思考 / 刘涤宇

114 / 断纸残篇中唤起瞬间诗意 评俞挺新作“M-Space”小美术馆 / 吴洪德

122 / 考古建筑学与人工情境 对五龙庙环境整治设计的思考 / 鲁安东

130 / 以建筑的方式微更新 上海油画雕塑院美术馆外部空间策略研读 / 甘昊

136 / 分离的整体 从布拉格“K Bostici”学生宿舍改造再看捷克当代建筑 / 蒲仪军

建筑创作

142 / 环境响应建造 青岛领海酒店 / 吴杰 李麟学 王瑾瑾

148 / 作为甲方的一次建筑实践 慢屋·揽清长成记 / 陈俊 苏云锋 宗德新

中国现代建筑历史与理论

154 / 移植、融合与转化 西方影响下中国早期建筑教育体系的创立 / 钱锋 沈君承

159 / 重返八十年代的中国建筑：关于“西学东渐”的“历史化”考察 以“共享空间”概念的本土化为例 / 周鸣浩

书评

166 / 教学与阅读经验的叠加 《建筑理念——建筑理论导论》评述 / 徐永利

报道

168 / 文化点亮城市 2016上海市重大文化设施国际青年建筑师设计竞赛活动述评 / 邓小骅 支文军

医疗建筑

178 / 精细创造高效 “新医疗体制”下三级综合医院交通组织的探索 / 徐更

时代建筑视窗

182 / 今日建筑 / 章明 孙嘉龙（主持）

184 / 简讯 / 王秋婷 孙嘉龙（主持）



P122

CONTENTS

URBAN MICRO-REGENERATION

1 / **Editorial** / ZHI Wenjun

CRITIQUE

4 / **Five Questions on Urban Regeneration** / FAN Wenbing

URBAN MICRO-REGENERATION

6 / **Humble Opinions on Urban Micro-regeneration:** Referring to Public Policy, Architectural Rethinking and Urban Authenticity / Li Yanbo10 / **Micro-regeneration of Community Public Space:** Exploring Approaches to Community Building in the Context of Organic Urban Regeneration in Shanghai / MA Hong, YING Kongjin18 / **Daily-needs-oriented Urban Micro-regeneration** Explore the Old City of Shanghai in a Graduation Project / CAI Yongjie, SHI Qingjun24 / **On Façade Renovation** / HUA Xiaohong, ZHUANG Shen29 / **Social Network Booting, Urban Micro-regeneration Acting** / KUNG Shu Chang34 / **Spatial Agreements and Bottom Level Contractual Relationships:** A Genealogical Study, Tracing From Drip, Ridge and Furrow to the Water Tower House and the Water Tank House / CEN Wei, LI Xun, WANG Kaixuan, TIAN Feng39 / **Application of Asset-backed Securitization on Small-scale Urban Regeneration Projects** / FENG Yintao42 / **Urban Responses against Challenges Posed by Cyber Civilisation** / ZHOU Rong47 / **Sustainable Urban Intervention in the Internet Era:** Perspectives on the Urban Form of "Maker" Eco-system / DING Junfeng56 / **Revitalization of Architecture and Space in Xinchang Ancient Town** / WANG Lin, XUE Minghua62 / **Self-governance of Micro-regeneration in Community Environment** / DU Peng

FEATURE: TRANSFORMATION AND REGENERATION OF INDUSTRIAL LAND

68 / **Huaxin Wisdom Mark, Zhangjiang** / LIU Yuyang, ZHUANG Shen74 / **Context and Storytelling:** The Construction and Stage of Huaxin Wisdom Mark, Zhangjiang / RU Lei

PROJECTS

80 / **Symbiotic Renewal:** "Micro Yuan'er" by ZAO/standardarchitecture / ZHANG Ke, ZHANG Yifan88 / **Dreams in An Old Village:** On "Zhu'an" Residence in Xizhou of Dali / WANG Fei97 / **Renovation through History:** Rehabilitation and Renovation Project of the Former Residence of Yan Tongchun (Current Site of Jiefang Daily) / ZHANG Ming, GAO Xiaoyu, ZHANG Zi106 / **Highlighting the Everyday Lives:** Reflecting on Liu Yuyang Architects Wuyuan Road Studio / LIU Diyu114 / **Ephemeral Poetry on its Fragmented Context:** "M-Space Museum" by Architect Yu Ting / WU Hongde122 / **Archaeological Architecture and Artificial Situation:** Thoughts on the Renovation Design of Five Dragons Temple / LU Andong130 / **Urban Micro-regeneration in Way of Architecture :** A Study of Exterior Space at the Gallery SPSI / GAN Hao136 / **A Detached Whole:** Review of Contemporary Czech Architecture through the Case of K Bostici Student Dormitory Renovation in Prague / PU Yijun

ARCHITECTURAL DESIGN

142 / **Environmental Responsive Construction:** Qingdao Linghai Hotel / WU Jie, LI Linxue, WANG Jinjin148 / **An Architectural Practice of Party A & B:** The Growth of Munwood Lakeside / CHEN Jun, SU Yunfeng, ZONG Dexin

CONTEMPORARY CHINESE ARCHITECTURAL HISTORY AND THEORY

154 / **Transplantation, Integration and Transformation:** Foundation of China's Early Architectural Education System under Western Influence / QIAN Feng, SHEN Juncheng159 / **Revisiting Chinese Architecture in the 1980s: The "Historicized" Investigation of the Second "Xi Xue Dong Jian" (Eastward Dissemination of Western Learning):** A Case Study of the Localization of the Concept of "Shared Space" / ZHOU Minghao

BOOK REVIEW

166 / **Experience on Reading and Teaching:** Review of *Building Ideas: An Introduction to Architectural Theory* / XU Yongli

REPORT

168 / **Culture Enlightens the City:** Review of 2016 International Young Architects Design Competition of Major Cultural Facilities in Shanghai / DENG Xiaohua, ZHI Wenjun

HOSPITAL ARCHITECTURE

178 / **Elaboration Creates High Efficiency:** Explore the Traffic Organization of Level-III Comprehensive Hospitals under the "New Health Care System" / XU Geng

INFORMATION

182 / **Architecture Today** / ZHANG Ming, SUN Jialong184 / **News in Brief** / WANG Qiuting, SUN Jialong

提升建筑品质



瑞士严实公司是世界知名的钢质和不锈钢质门窗幕墙系统供应商。作为一个创新的瑞士家族企业，我们凭借独到的设计、非凡的工艺，为客户提供高品质、高质量的系统解决方案